

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

- Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten erfolgen.
- Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher ausfallen können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

ICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate)

EN Please read the entire manual before beginning installation and assembly. Please contact your local dealer if you have any questions about the instructions or warnings.

CAUTION: Use with products that exceed the permissible weight may result in damage or possible injury.

- Brackets should be installed according to the installation instructions. Improper installation may result in damage or injury.
- Use safety equipment and appropriate tools. The product should only be installed by professionals.
- The supporting surfaces should be able to safely support the entire weight of the equipment and all additional components.
- Only use the screws supplied and DO NOT OVERTIGHTEN them.
- This product contains small parts that may cause choking if swallowed. Keep these parts away from children.
- Only use this product indoors. Using the product outdoors may result in injury and damage.

IMPORTANT: Before assembly, please check all components received against the parts list. If any parts are damaged or missing, ask your local dealer for replacements.

MAINTENANCE: Check the mounting bracket regularly for safety and stability (preferably every three months).

FR Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant de commencer le montage et l'assemblage. Pour toute question concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre revendeur local.

ATTENTION : L'utilisation avec des produits dépassant le poids autorisé peut entraîner des dommages ou éventuellement des blessures.

- Les supports doivent être installés conformément aux instructions de montage. Un montage incorrect peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Utilisez un équipement de sécurité et des outils appropriés. Le montage du produit doit être effectué uniquement par des professionnels.
- Les surfaces porteuses doivent pouvoir supporter en toute sécurité le poids total des appareils et de tous les composants supplémentaires.
- Utilisez uniquement les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP LES VIS.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement si elles sont avalées. Tenez ces pièces hors de portée des enfants.
- Utilisez ce produit uniquement à l'intérieur. L'utilisation du produit à l'extérieur peut entraîner des blessures et des dommages.

IMPORTANT : avant le montage, veuillez vérifier que tous les composants fournis correspondent à la liste des composants. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, demandez des pièces de rechange à votre revendeur local.

ENTRETIEN : vérifiez régulièrement la sécurité et la stabilité du support de fixation (de préférence tous les trois mois).

ES Lea todo el manual antes de comenzar el montaje y la instalación. Si tiene alguna pregunta sobre las instrucciones o las advertencias, póngase en contacto con su distribuidor local.

PRECAUCIÓN: El uso con productos que superen el peso permitido puede provocar daños o posibles lesiones.

- Los soportes deben instalarse de acuerdo con las instrucciones de montaje. Un montaje incorrecto puede provocar daños o lesiones.
- Utilice equipo de seguridad y herramientas adecuadas. El montaje del producto solo debe ser realizado por profesionales.
- Las superficies de apoyo deben poder soportar de forma segura todo el peso de los dispositivos y todos los componentes adicionales.
- Utilice únicamente los tornillos de montaje suministrados y NO APRIETE DEMASIADO LOS TORNILLOS.
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia si se ingieren. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
- Utilice este producto únicamente en interiores. El uso del producto en exteriores puede provocar lesiones y daños.

IMPORTANTE: Antes del montaje, compare todos los componentes recibidos con la lista de componentes. Si hay piezas dañadas o faltantes, solicite piezas de repuesto al distribuidor local.

MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente la seguridad y estabilidad de la abrazadera de sujeción (preferiblemente cada tres meses).

TR Montaj ve birleştirme işlemini başlamadan önce lütfen kılavuzun tamamını okuyun. Kılavuz veya uyarıları ilgli sorularınız için lütfen yerel satıcıyla iletişime geçin.

DIKKAT: İzin verilen ağırlığı aşan ürünlerle kullanılması halinde hasar veya yaralanma meydana gelebilir.

- Tutucular, montaj talimatlarına uygun olarak takılmalıdır. Yanlış montaj, hasara veya yaralanmalara neden olabilir.
- Güvenlik ekipmanı ve uygun aletler kullanın. Ürünün montajı sadece uzmanlar tarafından yapılmalıdır.
- Taşıyıcı yüzeyler, cihazların ve tüm ek bileşenlerin toplam ağırlığını güvenli bir şekilde taşıyabilmelidir.
- Yalnızca ürünle birlikte verilen montaj vidalarını kullanın ve vidaları SIKICA SIKMAYIN.
- Bu ürün, yutulduğunda boğulma tehlikesi yaratabilecek küçük parçaları içerir. Bu parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Bu ürünü yalnızca iç mekanlarda kullanın. Ürünü dış mekanlarda kullanmak yaralanmalara ve hasara neden olabilir.

ÖNEMLİ: Montajdan önce, lütfen tüm parçaları parça listesiyle karşılaştırın. Hasarlı veya eksik parçalar varsa, yerel satıcıdan yedek parça isteyin.

BAKIM: Tutucu kelepçenin güvenliğini ve sağlamlığını düzenli olarak kontrol edin (en iyisi üç ayda bir).

PL Przed rozpoczęciem montażu i składowania należy przeczytać całą instrukcję. W razie pytań dotyczących instrukcji lub ostrzeżeń należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

UWAGA: Używanie produktów przekraczających dopuszczalną wagę może spowodować uszkodzenia lub obrażenia.

- Uchwyty należy montować zgodnie z instrukcją montażu. Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenia lub obrażenia.
- Należy używać sprzętu zabezpieczającego i odpowiednich narzędzi. Montaż produktu powinien być wykonywany wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Powierzchnie nośne powinny być w stanie bezpiecznie utrzymać cały ciężar urządzeń i wszystkich dodatkowych elementów.
- Należy używać wyłącznie dostarczonych śrub montażowych i NIE DOKRECAĆ ich zbyt mocno.
- Ten produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie w przypadku połknięcia. Części te należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Ten produkt należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Używanie produktu na zewnątrz może spowodować obrażenia ciała i uszkodzenia.

WAŻNE: Przed montażem należy sprawdzić wszystkie otrzymane elementy w stosunku do listy elementów. W przypadku uszkodzonych lub brakujących elementów należy zwrócić się do lokalnego sprzedawcy o części zamienne.

KONSERWACJA: Należy regularnie sprawdzać zacisk mocujący pod kątem bezpieczeństwa i stabilności (najlepiej co trzy miesiące).

IT Leggere attentamente l'intero manuale prima di iniziare il montaggio e l'assemblaggio. Per qualsiasi domanda relativa alle istruzioni o alle avvertenze, contattare il rivenditore locale.

ATTENZIONE: l'uso con prodotti che superano il peso consentito può causare danni o lesioni.

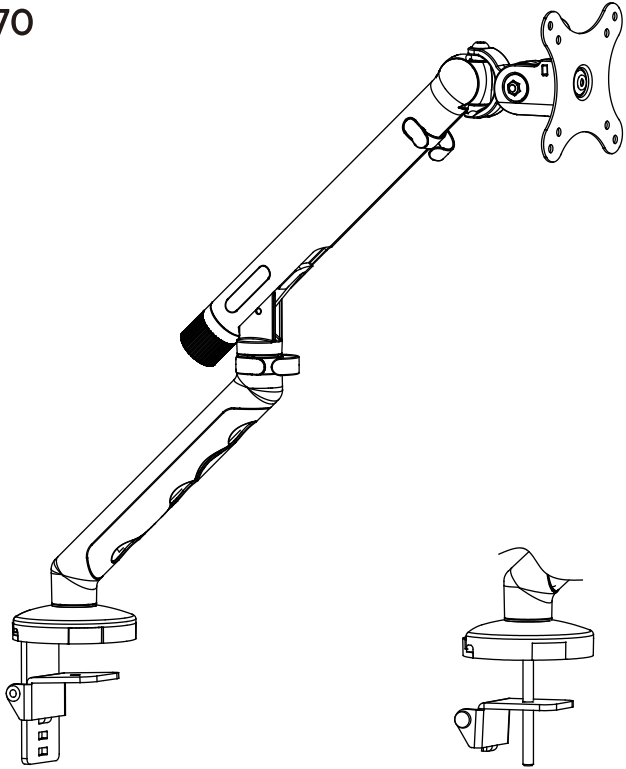
- I supporti devono essere installati secondo le istruzioni di montaggio. Un montaggio non corretto può causare danni o lesioni.
- Utilizzare dispositivi di sicurezza e strumenti adeguati. Il montaggio del prodotto deve essere effettuato solo da personale qualificato.
- Le superfici portanti devono essere in grado di sostenere in modo sicuro l'intero peso degli apparecchi e di tutti i componenti aggiuntivi.
- Utilizzare solo le viti di montaggio in dotazione e NON SERRARE ECCESSIVAMENTE LE VITI.
- Questo prodotto contiene piccole parti che possono causare soffocamento se ingerite. Tenere queste parti lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare questo prodotto solo in ambienti interni. L'uso del prodotto in ambienti esterni può causare lesioni e danni.

IMPORTANTE: prima del montaggio, verificare che tutti i componenti forniti corrispondano all'elenco dei componenti. In caso di parti danneggiate o mancanti, rivolgersi al rivenditore locale per richiedere i pezzi di ricambio.

MANUTENZIONE: controllare regolarmente (preferibilmente ogni tre mesi) la sicurezza e la stabilità della staffa di fissaggio.

SINGLE MONITOR MOUNT

DA-90469
DA-90470



Quick Release

VESA 75x75/100x100

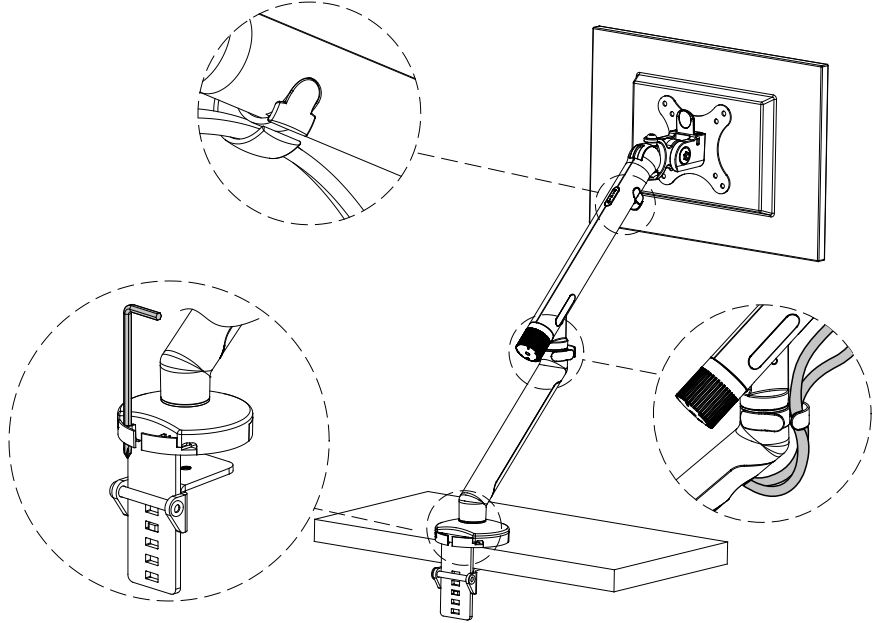
35" MAX

2-10Kg MAX

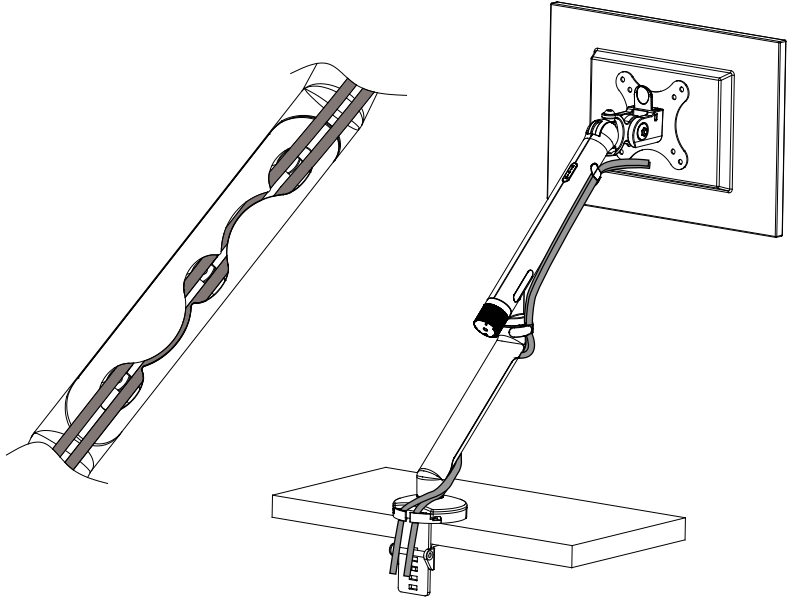
info@assmann.com
Assmann Electronic GmbH
Auf dem Schüffel 3
58513 Lüdenscheld
Germany

www.digitus.com
Digitus® is a registered trademark
Manufactured in P.R.C.

7



8



9

